

### یو حنا 3 باب - کوئی پیدائش

"اگر ہمیں ایک قریب المرگ شخص کے سامنے جس کو نجیل کا کچھ بھی پتا نہیں انجیل پڑھنے کا موقع ملے تو غالباً ہم اس باب کا چڑاؤ کریں گے کیونکہ یہ ایسے موقعوں کے لئے انتہائی موزوں باب ہے۔ اور جو بات کسی بھی قریب المرگ شخص کے لئے بھی ہے وہ ہم سب کے لئے بھی اچھی ہے کیونکہ ہم سب بھی حقیقت میں قریب المرگ ہی ہیں۔ ہم میں سے کوئی بھی شخص یہ نہیں بتاسکتا کہ کس قدر جلد ہم بھی موت کے دروازوں پر ہو گئے۔" (سپر جن)

الف۔ نیکدیس اور نیک پیدائش

1. (1-3 آیات) نیکدیس رات کے وقت یسوع کے پاس آیا۔

فریسیوں میں سے ایک شخص نیکدیس نام یہودیوں کا ایک سردار تھا۔ اس نے رات کو یسوع کے پاس آ کر اس سے کہا اے ربی ہم جانتے ہیں کہ ٹوٹھدا کی طرف سے اتنا د ہو کر آیا ہے کیونکہ جو مجرمے ٹوٹھ کھاتا ہے کوئی شخص نہیں دکھا سکتا جب تک خدا اس کے ساتھ نہ ہو۔ یسوع نے جواب میں اس سے کہا نہیں تجھ سے حق کھتھوں کہ جب تک کوئی نئے سرے سے پیدا نہ ہو وہ خدا کی بادشاہی کو دیکھ نہیں سکتا۔

آ۔ **شخص نیکدیس نام یہودیوں کا ایک سردار:** نیکدیس بھی اُن لوگوں میں سے ایک تھا جو یسوع کی طرف سے دکھائے گئے نشانوں سے متاثر تھے (یو حنا باب 23 آیت)، وہ یہودی مجلس میں ہیڈر کارکن تھا۔ وہ ایک مذہبی شخص (فریسیوں میں سے ایک) تھا، وہ کافی تعلیم یافتہ تھا (نیکدیس ایک یونانی نام ہے)، وہ با اثر (یہودیوں کا سردار) تھا اور وہ سنبھلہ اور سیخنے کا خواہ شمند بھی تھا اسی لئے وہ رات کو یسوع کو ملنے کے لئے آیا۔ نیکدیس یسوع کے پاس تمام انسانوں کے نمائندے کے طور پر آیا تھا (یو حنا 2 باب 23-25 آیات)، اور ایک طرح سے اُس نے تمام انسانوں میں جو چیز سب سے برتر اور بہترین ہے اُس کی نمائندگی کی تھی۔

ب۔ اُس نے رات کو یسوع کے پاس آ کر اس سے کہا: ہو سکتا ہے کہ نیکدیس اس لئے رات کے اندر ہیرے میں یسوع کو ملنے آیا تھا کیونکہ وہ دیگر یہودیوں سے خوفزدہ تھا، یا پھر یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ یسوع سے فرصت کے ان اوقات میں بلا مداخلت بھی گفتگو کرنا چاہتا تھا۔

ج۔ ہم جانتے ہیں کہ ٹوٹھدا کی طرف سے اتنا د ہو کر آیا ہے: جس وقت نیکدیس "ہم" کا لفظ استعمال کرتا ہے تو اس سے ہم یہ اندازہ لگانے سے قاصر ہیں کہ آیا وہ سین ہیڈرین کے تمام اراکین کی بات کر رہا تھا یا یسوع کے بارے میں عام طور پر زیادہ تر لوگوں میں جو تاثر پہنچاتا تھا اس کی بات کر رہا تھا۔ یہ بھی ممکن ہے کہ یونانی لفظ oidamen یعنی ہم جانتے ہیں صرف اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہو کہ 'عام طور پر یہ جانا جاتا ہے کہ'۔ یہ عام تاثر ہے کہ ٹوٹھدا کی طرف سے اتنا د ہو کر آیا ہے۔" (کلارک)

د۔ جو مجرمے ٹوٹھ کھاتا ہے کوئی شخص نہیں دکھا سکتا جب تک خدا اس کے ساتھ نہ ہو: نیکدیس نے جس لحاظ سے یہ بات کی تھی اُسے ہم اچھی طرح سمجھتے ہیں لیکن اس کا یہ بیان مکمل طور پر سچا نہیں ہے۔ با بل یہ بیان کرتی ہے کہ کئی دفعہ دھوکہ دینے والے اور جھوٹے نبی بھی مجرمات کر سکتے ہیں (2 تحملنکیوں 2 باب 9 آیت اور مکافہ 13 باب 13-14 آیات)۔

۵۔ جب تک کوئی نئے سرے سے پیدا نہ ہو وہ خدا کی بادشاہی کو دیکھ نہیں سکتا: جو جواب یسوع نے نیکدیس کو دیا اُس نے یہودیوں کے اس مفروضے کو ریزہ ریزہ کر دیا کہ اُنکی نسلی شناخت۔ اُنکی پرانی یعنی ابراہم کے خاندان میں پیدائش۔ کی وجہ سے اُن کا خدا کی بادشاہی میں جانا یقینی ہے۔ یسوع نے اس

متترجم: پاپٹر ڈیڈ گوزک

بات کو واضح کر دیا کہ کسی بھی انسان کی پہلی پیدائش [جمانی پیدائش] کی بدولت اُس کے خدا کی بادشاہی میں جانے کی لقین دہانی نہیں ہو سکتی۔

صرف نئے سرے سے پیدا ہونے کے دیلے سے ہی خدا کی بادشاہی میں جانے کی لقین دہانی ممکن ہے۔

.i. اُس دور میں یہودیوں کو یہ عام تعلیم دی جاتی تھی کہ چونکہ وہ ابراہام کی نسل سے ہیں اس لئے ان کے لئے خدا کی بادشاہی میں جانے کی

لقین دہانی خود بخود ہو جاتی ہے۔ یہاں تک کہ کچھ ربی تو اُس دور میں اس طرح سے بھی کہتے تھے کہ ابراہام وہاں کھڑا ہو کر جہنم کے

دروازے پر نظر رکھے ہوئے ہے تاکہ وہ اس بات کو لیتی بنا سکے کہ اُس کی اولاد میں سے کوئی غلطی سے یادداشتی طور پر بھی جہنم میں نہ

چلا جائے۔

.ii. زیادہ تر یہودیوں کا اُس دور میں یہ خیال تھا کہ مسیح اجنب آئے گا تو وہ اس ذیماں ایک نیا نظام لے کر آئے گا جس میں ملکِ اسرائیل اور

یہودیوں کو ذمیا کے تمام لوگوں پر فضیلت اور برتری حاصل ہوگی۔ لیکن یہوں اصل میں ایسی نئی زندگی لایا جس میں اُسی کو سب سے

زیادہ فضیلت اور برتری حاصل ہے۔

.iii. نیکدیکس نے یہوں کو ربی اور اُستاد کہہ کر پکارا۔ یہوں نے بھی اُس کی بات کا اُس ذات کی طرح جواب دیا جو نئی زندگی کا اعلان کرتی ہو۔

"ہمارے خداوند نے اُسے جواب دیا کہ مسیح کی بادشاہی میں داخل ہونے کے لئے زیادہ شرعی تعلیم اور علم کی ضرورت نہیں ہے بلکہ نئی

زندگی کی ضرورت ہے اور وہ نئی زندگی نئی پیدائش کے ساتھ شروع ہوتی ہے۔" (الفقرہ)

.iv. نئے سرے سے پیدا: قدیم یونانی لفظ anothen جس کا ترجمہ نئے سرے سے کیا گیا ہے اُس کا ترجمہ 'اوپر سے' بھی کیا جاسکتا ہے۔ یوحنانے اسی

بات کو ذہن میں رکھتے ہوئے اس لفظ کا استعمال یوحننا 3 باب 31 آیت؛ یوحننا 19 باب 11 آیت اور یوحننا 19 باب 23 آیت میں بھی کیا گیا ہے۔ اس لفظ

کا جو بھی معنی لیں دونوں طرح سے اس کا مفہوم ایک ہی ہے۔ اوپر سے پیدا ہونائے سرے سے پیدا ہونا ہی ہے۔

.v. "جس لفظ کا ترجمہ نئے سرے سے کیا گیا ہے اُس کا ترجمہ 'اوپر سے' بھی کیا جاسکتا ہے۔ دونوں ہی طرح سے اس کا ترجمہ درست ہے اور

یوحنانے جس انداز سے اُسے لکھا ہے اُس کے لئے ہمیں اس کے دونوں مطلب ہی سمجھنے چاہئیں۔" (مورث)

.vi. بالخصوص اس کے معنی ہیں نئی زندگی پانا۔ اس کے لئے الہیاتی اصطلاح 'نئی پیدائش' ہے۔ یہ اصل میں کسی طرح کی اخلاقی یا مذہبی

اصلاح کاری نہیں ہے بلکہ ایک نئی زندگی کا آغاز ہے۔ "آسمان کی بادشاہی سے تعلق رکھنے کے لئے کسی بھی شخص کو اُس میں نئے سرے

سے پیدا ہونے کی ضرورت ہے۔" (نئی)

.vii. یہوں نے بڑے واضح طور پر یہ کہہ دیا ہے کہ اس کے بغیر۔ یعنی جب تک کوئی نئے سرے سے پیدا نہیں ہوتا۔ وہ خدا کی بادشاہی کو دیکھ

نہیں سکتا، یعنی اُس کا حصہ نہیں ہو سکتا یا اُس میں داخل نہیں ہو سکتا۔ پس اس کے لئے صرف مذہبی یا اخلاقی اصلاح کاری کافی نہیں ہے۔

اُس بادشاہی میں داخل ہونے کے لئے ہر کسی کو نئے سرے سے پیدا ہونے کی ضرورت ہے۔

.viii. یہ وہ کام ہے جو ہم خود سے نہیں کر سکتے۔ اگر یہوں نے کہا ہوتا کہ "جب تک تم اپنے آپ کو دھو کر پاک نہ کرو تم خدا کی بادشاہی کو دیکھ

نہیں سکتے" تو تب ہم شاید یہ سوچتے کہ "ہم اپنے آپ کو دھو سکتے ہیں۔" ایک شخص اپنے آپ کو دھو تو سکتا ہے لیکن وہ اپنے آپ کو نئے

سرے سے پیدا نہیں کر سکتا۔

.ix. "پورے کے پورے نئے عہد نامے میں نئی پیدائش یا نئے سرے سے پیدا ہونے کا یہ تصور ہمیں واضح طور پر نظر آتا ہے۔" (بارکے)

مترجم: پاپ شریف ڈیڑھ گوزک

- پطرس خدا کی بڑی رحمت کے دلیلے نئے سرے سے پیدا ہونے کی بات کرتا ہے۔ (1 پطرس 1 باب 3 آیت)
  - پطرس ہمارے غیر فانی تھم سے پیدا ہونے کی بات کرتا ہے۔ (1 پطرس 1 باب 22-23 آیات)
  - یعقوب کلام حق کے دلیلے سے نئے سرے سے پیدا ہونے کی بات کرتا ہے۔ (یعقوب 1 باب 18 آیت)
  - طلس نئی پیدا ایش کے غسل اور زوج القدس کے ذریعے نیابتے جانے کی بات کرتا ہے۔ (طلس 3 باب 5 آیت)
  - رومیوں کا خط مسیح کے ساتھ مر نے اور جلانے جا کر نئی پیدا ایش میں چلنے کی بات کرتا ہے۔ (رومیوں 6 باب 1-11 آیات)
  - کرنھیوں کے نام پہلے خط میں نئے ایمانداروں کو نومولود بچوں کے مشابہ بیان کیا گیا ہے۔ (کرنھیوں 3 باب 1-2 آیات)
  - کرنھیوں کے نام دوسرے خط ایمانداروں کو یسوع مسیح میں ایک نیا مخلوق قرار دیتا ہے۔ (2 کرنھیوں 5 باب 17 آیت)
  - گلتیوں کے نام خط نئے سرے سے مخلوق ہونے کی بات کرتا ہے۔ (گلتیوں 6 باب 15 آیت)
  - افسیوں کے نام خط سچائی کی راستبازی اور پاکیزگی میں پیدا کی گئی نئی انسانیت کو پہنچنے کی بات کرتا ہے۔ (افسیوں 4 باب 22-24 آیات)
  - عبرانیوں کے نام خط بیان کرتا ہے کہ اپنی مسیحی زندگی کے آغاز کے موقع پر ہم روحانی لحاظ سے محض بچے ہوتے ہیں۔ (عبرانیوں 5 باب 12-14 آیات)
2. (4 آیت) نیکدیس نے جواب دیا: یہ کیوں نکر ہو سکتا ہے؟
- نیکدیس نے اس سے کہا آدمی جب بوڑھا ہو گیا تو کیوں نکر پیدا ہو سکتا ہے؟ کیا وہ دوبارہ اپنی ماں کے پیٹ میں داخل ہو کر پیدا ہو سکتا ہے؟**
- A. آدمی جب بوڑھا ہو گیا تو کیوں نکر پیدا ہو سکتا ہے؟ نیکدیس کایسے یوس کو جواب اُسکی طرف سے بے خبری یا جہالت کی وجہ سے نہیں تھا، غالباً وہ یہ سوچ رہا تھا کہ نئی پیدا ایش سے یوس کی مُراد اخلاقی اصلاح کاری ہے۔ پس اس سوال سے اُسکی مُراد شاید یہ تھی کہ جو لوگ ایک خاص طرز کی زندگی گزار کر بوڑھے ہو رہے ہیں، انہیں نئی چیزیں یا نئی باتیں کیسے سکھائی جاسکتی ہیں؟ غور کیا جائے تو اصل میں نیکدیس یوس کی بات یا نئے سرے سے پیدا ہونے کی سچائی کو سمجھ رہی نہ سکتا تھا۔
- i. "اگر ہمارے خداوند نے نیکدیس کے سامنے یہ کہا ہوتا کہ ہر ایک غیر قوم کے شخص کو نئے سرے سے پیدا ہونے کی ضرورت ہے تو شاید یہ بات نیکدیس کو بخوبی سمجھ آ جاتی۔" (ڈوڈز)
- B. آدمی جب بوڑھا ہو گیا تو کیوں نکر پیدا ہو سکتا ہے؟ جب یوس نئی پیدا ایش کے بارے میں بیان کر رہا ہے تو وہ پُرانے عہد نامے کے ان خاص وعدوں کا تذکرہ کر رہا ہے یا انکی یاد کو تازہ کر رہا ہے جو خدا کی طرف سے نئے عہد کے حوالے سے کئے گئے تھے (استنا 30 باب 1-6 آیات، حرثی ایل 11 باب 16-20 آیات، حرثی ایل 36 باب 16-28 آیات، حرثی ایل 37 باب 11-14 اور 21-28 آیات)۔ یہ حوالہ جات نئے عہد کے حوالے سے بالخصوص تین اہم وعدے پیش کرتے ہیں۔

مترجم: پاسٹر ندیم میں

• اسرائیل کا دوبارہ سے اکٹھا کیا جاتا۔

• خدا کے لوگوں کا پاک کیا جانا اور ان کی روحانی تبدیلی۔

• مسیحی اسرائیل اور پوری دنیا کے اپر حکمرانی۔

i. یہوع کے دور میں یہودیوں کو عام تعلیم یہ دی جاتی تھی کہ نئے عہد کے پہلے وحصے یا پہلو پورے ہو چکے ہیں۔ انہوں نے بالی اسیری کے

بعد اسرائیل کو دوبارہ اکٹھے ہوتے ہوئے دیکھا تھا اگرچہ ان کا اکٹھا ہونا مکمل نہیں بلکہ جزوی تھا۔ انہوں نے فریسموں کی شکل میں ایک

مضبوط روحانی تحریک بھی دیکھی تھی جسے وہ روحانی اصلاح کاری کی تکمیل خیال کرتے تھے۔ اب وہ صرف مسیحی آمد اور اسکی حکمرانی کے منتظر تھے۔

ii. یہی وجہ تھی کہ یہوع نئی پیدائش کے بارے میں دیا گیا بیان نیکدیس کو اس قدر عجیب لگتا۔ وہ تو یہ سمجھتا اور مانتا تھا کہ یہودی لوگ پہلے ہی سے نئی پیدائش کا تجربہ رکھتے ہیں، لہذا وہ کسی بھی ایسی چیز کے بارے میں نہیں سوچ رہے تھے۔ وہ تو ابھی صرف ایک فتح مند مسیح کے منتظر تھے۔

3. (5-8 آیات) یہوع نئی پیدائش کی وضاحت کرتا ہے۔

یہوع نے جواب دیا کہ میں تجھ سے سچ کہتا ہوں جب تک کوئی آدمی پانی اور رُوح سے پیدا نہ ہو وہ خدا کی بادشاہی میں داخل نہیں ہو سکتا۔ جو جسم سے پیدا ہوا ہے جسم ہے اور جو رُوح سے پیدا ہوا ہے زوج ہے۔ تجھ بنا کر میں نے تجھ سے کہا تمہیں نئے سرے سے پیدا ہونا ضرور ہے۔ ہو اجد ہر چاہتی ہے چلتی ہے اور ٹوٹ کی آواز سنا ہے مگر نہیں جانتا کہ وہ کہاں سے آتی اور کہاں کو جاتی ہے۔ جو کوئی زوج سے پیدا ہوا ایسا ہی ہے۔

A. میں تجھ سے سچ کہتا ہوں جب تک کوئی آدمی پانی اور رُوح سے پیدا نہ ہو: یہاں پر یہوع پر زور طریقے سے یہ کہہ رہا ہے کہ انسان کو محض اخلاقی اور روحانی اصلاح کاری کی ضرورت نہیں ہے بلکہ اُسے زوج کے ویلے سے نہیا دی تبدیلی کی ضرورت ہے۔ ہمیں نئے سرے سے پانی اور رُوح سے پیدا ہونے کی ضرورت ہے۔

i. آیت نمبر 3 میں یہوع بادشاہی کو دیکھنے کی بات کرتا ہے جبکہ یہاں پر اُس میں داخل ہونے کی بات کرتا ہے۔ یہاں پر الفاظ کے معنی میں غالباً کوئی بہت زیادہ فرق نہیں ہے۔ (مورث)

ii. میں تجھ سے سچ کہتا ہوں: یہ الفاظ کی ہوئی بات پر اور زیادہ زور ڈالتے ہیں اور یہاں پر اُس بات کے پوری ہونے کی تین دہانی پائی جاتی ہے۔ موجودہ دور میں ہم اس طرح کے تاثرا یہے الفاظ کے ساتھ پیش کرتے ہیں: "میں تمہیں سچ بتاتا ہوں، جب میں تمہیں یہ بتارہا ہوں تو میرا تین کرو، میں تمہیں تین دلاتا ہوں" دغیرہ وغیرہ۔

iii. جب تک کوئی آدمی پانی اور رُوح سے پیدا نہ ہو وہ خدا کی بادشاہی میں داخل نہیں ہو سکتا: اگر کوئی قوم یہ قانون بنائے کہ کوئی بھی شخص جو اُس قوم میں پیدا نہیں ہوا وہ اُس قوم کے ساتھ یا اُس کے درمیان نہیں رہ سکتا۔ ایسی صورت میں اگر کوئی شخص اُس قوم کے درمیان رہنا چاہے تو کیا کوئی چیز ایسی ہے جو اُس کے لئے اُسکا یہ خواب یا خواہش پوری کر سکے؟

• اگر وہ شخص اپنانام ایسا رکھ لے جو اُس قوم میں بہت عام ہو تو بھی اس سے کوئی فرق نہیں پڑے گے۔

متراجم: پاپٹر ڈیڈ گوزک

- اگر وہ شخص اُس قوم کی زبان بولنا سمجھ لے تو اس سے بھی کچھ فرق نہیں پڑے گا۔
- اگر وہ شخص وہاں کے سب رسم و رواج سمجھ لے اور ان پر عمل کرے تو بھی اس سے کوئی فرق نہیں پڑے گا۔
- اگر وہ شخص اُس قوم کے لوگوں کی طرح بس پہنچا شروع کر دے تو اس سے بھی کوئی فرق نہیں پڑے گا۔
- اگر وہ شخص اُس قوم کی مذہبی رسوم کو انہی کی طرح سے ادا کرنا شروع کر دے تو اس سے بھی کوئی فرق نہیں پڑے گا۔
- اگر اس کے والدین اُس علاقے میں پیدا ہوئے تھے تو اس سے بھی کوئی فرق نہیں پڑے گا۔
- اگر اس کے اپنے بچے وہاں پر پیدا ہوئے تھے تو اس سے بھی کوئی فرق نہیں پڑے گا۔
- اگر اس قوم کے بہت سارے لوگ اُس کے دوست بن گئے ہوں تو اس سے بھی کوئی فرق نہیں پڑے گا۔
- اگر کسی چیز سے فرق پڑتا ہے تو وہ یہ ہے کہ اُسکی اپنی پیدائش اُس قوم کے اندر ہو۔

iv. "کوئی بھی شخص اپنے بہت سارے عیب دور کر سکتا ہے، اپنی مختلف طرح کی شہوت پرستی سے جس میں وہ ملوث ہو کنارہ کشی کر سکتا ہے، اپنی بہت ساری بُری عادات پر قابو پا سکتا ہے، لیکن اس ذمیانا کوئی بھی شخص اپنے آپ کو خدا کی طرف سے نئے سرے سے پیدا نہیں کر سکتا، کیونکہ جو کچھ اُس کی قوت یا اختیار سے باہر ہے اُسے وہ کسی بھی صورت نہیں کر سکتا۔ اور اس بات کو بھی دھیان میں رکھیں کہ اگر کوئی نئے سرے سے پیدا ہو بھی جائے تو بھی وہ آسمان میں داخل نہیں ہو سکتا کیونکہ اس کے لئے پائی جانے والی شرط کا ایک اور نکتہ بھی ہے جس کی وہ خلاف درزی کر رہا ہو گا۔۔۔ وہ نکتہ یہ ہے کہ جب تک کوئی روح سے پیدا نہیں ہو تا وہ خدا کی بادشاہی کو دیکھ نہیں سکتا۔"

(پیر جن)

b. جب تک کوئی آدمی ۔۔۔ سے پیدا نہیں ہو: ہم پرانے عہد نامے کی روشنی میں اس بات کو فرض کر سکتے ہیں کہ پانی سے پیدائش کے تصور سے نیکدیس ضرور واقف تھا۔

i. کچھ لوگ کہتے ہیں کہ پانی سے پیدا ہونے سے مراد پیغمبر یعنی ہے، لہذا یہاں پر پانی سے مراد پیغمبر ہو سکتا ہے، لیکن ہمیں اس بات کی

پشت پناہی کے لئے پرانے عہد نامے کا کوئی حوالہ نہیں ملتا جو اس کی نیاد ہن سکتا ہو۔

ii. کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ پانی سے پیدا ہونا اصل میں ہماری فطری پیدائش کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ کیونکہ ایک بچہ اپنی ماں کے پیٹ میں پانی نما سیال کی ایک تھیلی کے اندر پرورش پاتا ہے۔ یہ تصور پہلے والے سے زیادہ دلچسپ لگتا ہے، لیکن یہ جوبات یا خیال پیش کر رہا ہے وہ تو پہلے ہی سے بہت واضح ہے۔ بہر حال اس طرح سے اپنی ماں سے پیدا ہونا جسم سے پیدا ہونے کے مترادف ہے جس کا ذکر یو جنا 3 باب 6 آیت میں کیا گیا ہے۔

iii. مزید کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ پانی سے پیدا ہونے سے مراد خدا کے کلام کے دیلے سے نئے سرے سے پیدا ہونا ہے، کیونکہ کلام کے کچھ ایسے حوالے ہیں جہاں پر پانی کلام مقدس کی علامت کے طور پر پیش کیا گیا ہے۔ "تاکہ اُسے کلام کے پانی سے غسل دے کر اور صاف کر کے مقدس بنائے۔" (افسیوں 5 باب 26 آیت)

iv. کچھ اور لوگوں کا خیال ہے کہ پانی سے پیدا ہونے کا مطلب روح القدس سے نئے سرے سے پیدا ہونا ہے جو یو جنا 7 باب 38-39 آیات کی روشنی میں زندگی کا پانی ہے۔

متراجم: پاپ شریف ڈیوڈ گوزک

v. اس کے علاوہ کچھ مزید لوگ یہ خیال رکھتے ہیں کہ پانی سے پیدا ہونے سے مراد اپاک کرنے والے پانی کا حصول ہے جس کا ذکر نئے عہد کے تناظر میں حقیقی ایں 36 باب 25-28 آیات میں کیا گیا ہے۔ اس تصور کو کافی زیادہ معتبر خیال کیا جاتا ہے (اگرچہ یہ ایک سخت بلہث ہے) کیونکہ اس کا برادر است تعلق پرانے عہد نامے کی نبوتوں کے ساتھ ہے جن کے حوالے سے خداوند نیکدیس کو کہتا ہے کہ اُسے اُن کے بارے میں معلوم ہونا چاہیے تھا تاکہ وہ اُن باتوں کو سمجھا پاتا۔

ج. جو جسم سے پیدا ہوا ہے جسم ہے: روح القدس کے ذریعے سے نئی پیدائش کے بغیر جسم راستبازی کے ہر ایک کام کو داغدار بنادیتا ہے۔ لیکن ہر ایک وہ کام جو روح کی رہنمائی میں چلے والا شخص کرتا ہے اُس سے خدا کی خوشنودی ہوتی ہے۔

i. "جسم میں ہر ایک وہ چیز شامل ہے جو جسم کے مطابق پیدا ہوئی ہے۔ حتیٰ کہ انسان کی روح بھی جو خود اکی روح کا اثر قبول کرتی ہے، طبعی پیدائش میں مزدہ ہے اور خطاؤں اور گناہوں کے درمیان دفن ہے۔" (ایلفرڈ)

d. تعجب نہ کر کہ میں نے تجھ سے کہا تمہیں نئے سرے سے پیدا ہو نا ضرور ہے: ایک بار پھر نیکدیس یسوع کے اس بیان پر بھی جیران ہوا کیونکہ وہ بھی دیگر تمام یہودیوں کی طرح اس بات پر یقین رکھتا تھا کہ نئے عہد میں جس اندر وہی تبدیلی کا ذکر کیا گیا ہے اُسے وہ پبلے ہی سے حاصل کر لے چکے ہیں۔ یسوع چاہتا ہے کہ وہ اس حقیقت کو سمجھے کہ اُس میں ابھی وہ روحانی تبدیلی نہیں آئی اور اُسے اُس کے لئے نئے سرے سے پیدا ہونے کی ضرورت ہے۔

i. ہمیں یہ بات نہیں بھولنی چاہیے کہ یسوع نے یہ سب کچھ کس شخص کو کہا تھا۔ نیکدیس ایک مذہبی رہنماء، ایک فریسی، ایک پڑھاکھا شخص اور ایک سنبھیڈہ اور آرزومند طالبعلم تھا۔ یہ وہی ظاہری پن سے وہ کمکل طور پر ایک روحانی طور پر تبدیل شدہ شخص لگتا تھا لیکن یسوع مسیح کے معیار کے مطابق وہ ابھی تبدیل شدہ نہیں تھا۔

ii. "إن حتم الفاظ نے ہمیشہ کے لئے کسی بھی انسانی خوبی، قابلیت یا وصف کی بدولت نجات کے امکان کو خارج کر دیا ہے۔ انسان گناہ میں اس قدر زیادہ جکڑا ہوا ہے کہ اُس کے خدا کی بادشاہی کے ساتھ تعلق کی بجائی کے لئے روح القدس کی ذاتی سرگرمی انتہائی ضروری ہے۔"

iii. ہوا جد ہر چاہتی ہے چلتی ہے: یسوع اصل میں نیکدیس سے کہہ رہا تھا کہ "تم ہوا کے بارے میں ہر ایک چیز نہیں جانتے لیکن تم اُس کے اثرات کو دیکھتے ہو۔ روح کے دیلے نئی پیدائش بھی کچھ اسی طرح سے ہے۔" یسوع نیکدیس کو یہ کہنا چاہتا تھا کہ ضروری نہیں کہ وہ روح کے ذریعے سے نئی پیدائش کو اس روحانی تجربے سے پہلے سمجھے۔

i. اب چونکہ ہمارا روح کے اپر کوئی اختیار نہیں۔ "پس اسے ہماری رہنمائی کرنی چاہیے کہ ہم نرم دل ہوں اور روح کے تعلق سے اپنے معاملات میں غیرت مند ہوں، تاکہ ہم اُسے رنجیدہ نہ کریں اور نہ ہم اسی کاریں جس کی وجہ سے وہ ہم سے دور چلا جائے۔"

(پر جن)

4. (9-13 آیات) یسوع اس سوال کا جواب دیتا ہے کہ "یہ باتیں کیوں نکر ہو سکتی ہیں؟"

نیکدیس نے جواب میں اُس سے کہا یہ باتیں کیوں نکر ہو سکتی ہیں؟ یسوع نے جواب میں اُس سے کہا یہ اسرائیل کا استاد ہو کر کیا تو ان باتوں کو نہیں جانتا۔ میں تجھ سے چکھتا ہوں کہ جو ہم جانتے ہیں وہ کہتے ہیں اور جسے ہم نے دیکھا ہے اسکی گواہی دیتے ہیں اور تم ہماری گواہی قبول نہیں کرتے۔ جب میں نے تم سے زمین کی باتیں کہیں اور

**تم نے یقین نہیں کیا تو اگر میں تم سے آسمان کی باتیں کہوں تو کیوں نکر لیقین کرو گے؟ اور آسمان پر کوئی نہیں چڑھا سواؤ اس کے جو آسمان سے اترالجنی این آدم جو آسمان میں**

ہے۔

آ۔ یہ باتیں کیوں نکر ہو سکتی ہیں؟ نیکدیس یہاں پر تذبذب کا شکار ہو گیا تھا۔ اُس کے خیال میں تو اُسے اور تمام ایماندار یہودیوں کو پہلے ہی سے نئی پیدائش کا تجربہ ہو چکا تھا۔ لہذا اب مختلف انداز سے سوچنے میں اُسے دشواری ہو رہی تھی۔ پس یوسع کو اس بات کے حوالے سے اُسے مزید وضاحت دینے کی ضرورت تھی۔

ب۔ نی اسرائیل کا اُستاد ہو کر کیا ٹوان با توں کو نہیں جانتا؟ یہاں پر یوسع نے سرزنش کرنے کے انداز میں نیکدیس سے بات کی کہ وہ اُستاد ہو کر کبھی نئی پیدائش کی ضرورت اور وعدے کے بارے میں نہیں جانتا حالانکہ یہ بات پڑانے عہدنا میں بالکل واضح طور پر بیان کی گئی ہے۔ نیکدیس یقینی طور پر ان حوالہ جات کو جانتا تھا لیکن اُس کی سمجھ کے مطابق نئی پیدائش کے حوالے سے وہ وعدے پورے ہو چکے تھے۔ اُسے زیادہ بہتر طور پر جاننے کی ضرورت تھی۔

ن۔ بنی اسرائیل کا اُستاد ہو کر: "ہم نہیں جانتے کہ اسرائیل کے مذہبی طبقے میں نیکدیس کا اصل عہدہ کیا تھا۔ لیکن یہاں پر استعمال ہونے والے الفاظ اس بات کی دلالت کرتے ہیں کہ وہ بہت اہم شخصیت تھا۔ پس یوسع یہاں پر اس بات پر زور دیتا ہے کہ کیونکہ وہ اسرائیل قوم کا ایک بہت اہم اُستاد ہے اس لئے اُسے نئی پیدائش کے تعلق سے پرانے عہدنا میں دی گئی تعلیمات کے بارے میں معلوم ہونا چاہیے تھا۔

ج۔ جب میں نے تم سے زمین کی باتیں کہیں اور تم نے یقین نہیں کیا تو اگر میں تم سے آسمان کی باتیں کہوں تو کیوں نکر لیقین کرو گے؟ زمینی زندگی کی عام باتیں جیسے کہ وہ مثال جو یوسع نے استعمال کی تھی۔ اور اسکی اپنی زندگی کی مثال سے بھی نیکدیس کو واضح طور پر اس بات کو سمجھ جانا چاہیے تھا۔ اب بھی اگر وہ یہ نہیں دیکھ سکتا تھا کہ اسے روحانی تبدیلی کی ضرورت تھی تو یوسع اس کے علاوہ اُس مزید کیا بتا سکتا تھا؟

د۔ آسمان پر کوئی نہیں چڑھا سواؤ اس کے جو آسمان سے اتر: "یہاں پر یوسع اس بات کو واضح کرتا ہے کہ وہ آسمان اور آسمانی چیزوں کے بارے میں اختیار کے ساتھ بات چیت کر سکتا ہے جبکہ کوئی بھی اور شخص ایسا نہیں کر سکتا۔" (مورث)

ن۔ "محضراً اس سارے تبرے کے اس بیان میں ہمیں یوسع کے اپنے ہی الفاظ میں اس حقیقت کی بنیاد ملتی ہے کی ابتداء میں کلام خدا کے ساتھ تھا، اور کلام مجسم ہوا تاکہ وہ اس دُنیا کے انسانوں کا نور بنے۔" (ڈوڈز)

ii. آسمان پر کوئی نہیں چڑھا: "یہ اس بات کو تمثیلی انداز سے کہنے کا طریقہ ہے کہ کوئی بھی انسان خُد اکی بادشاہی کے بھیدیوں کو نہیں جان سکتا جیسے کہ ایتنا 30 باب 12 آیت؛ زیور 73 کی 17 آیت؛ امثال 30 باب 4 آیت اور و میوں 11 باب 34 آیت میں لکھا ہوا ہے۔ اور اس بات کی بنیاد ایک عمومی قسم کے مقولے پر ہے کہ کسی مقام کے بارے میں اچھی طرح سے واقف ہونے کے لئے متعلقہ فرد کا اُس مقام پر ہونا ضروری ہے۔" (کارک)

5. 14-15 آیات) یوسع اور پیتل کا سانپ

اور جس طرح مومنی نے سانپ کو بیان میں اونچے پرچھا یا اسی طرح ضرور ہے کہ ابن آدم بھی اونچے پرچھا یا جائے۔ تاکہ جو کوئی ایمان لائے اُس میں ہمیشہ کی زندگی پائے۔

آ. جس طرح مومنی نے سانپ کو بیان میں اونچے پرچھا یا: یسوع نے یہاں پر ایک بہت اہم اور غیر معمولی بیان دیا ہے جس میں اُس نے اس بات کی

وضاحت کی ہے کہ گنتی 21 باب 4-9 آیات میں جس سانپ کا ذکر ہے وہ یسوع کے صلیب پر مکمل کئے جانے والے کام کی علامت تھا۔

i. سانپ بالکل میں عام طور پر برائی کی علامت کے لئے استعمال کیا گیا ہے (پیدائش 3 باب 1-5 آیات اور مکاشتم 12 باب 9 آیت)۔

بہر حال گنتی 21 باب میں جو سانپ مومنی نے بنایا تھا وہ پیتیل کا بننا ہوا تھا، اور پیتیل وہ دھات ہے جو بالکل میں عدالت کی علامت خیال کی جاتی ہے، کیونکہ آگ میں پتہ ہو پیتیل عدالت کی ایک تصویر ہے۔

ii. پیتیل کا بننا ہوا سانپ گناہ کی بات کرتا ہے، ایسے گناہ کی جس کی عدالت ہو چکی ہے۔ اسی طرح سے یسوع جو گناہ سے نادائقہ تھا ہماری خاطر مجرم ٹھہرایا جا کر صلیب پرچھا یا گیا اور اُسکی ذات میں ہمارے گناہ کی عدالت ہوئی۔ پیتیل کا سانپ ایسے گناہ کی علامت ہے جس کی عدالت ہو چکی ہے اور جسے نپٹایا جا پکا ہے۔

iii. اگر یہ ہمارے بس میں ہوتا تو ہم شاید گناہ کی نوعیت کو کم یا کمزور کر کے پیش کرتے، اور اُس لی پر سانپ کی جگہ انسان کی صورت کو چھڑھاتے۔ اگر ہم انسان کی صورت کو استعمال کرتے تو یہ ایک انسان کے اندر ”اچھا اور برائی“ دونوں کی دلالت کرتا۔ لیکن ایک سانپ تو بڑے واضح طور پر گناہ کی علامت ہے اور اس کا اونچے پرچھا یا جانا ہمیں اپنی اصل فطرت اور صورت دکھاتا ہے اور ہم پر نجات کی حقیقی ضرورت کو بھی واضح کرتا ہے۔

iv. اگر ایک عمودی لی پر پیتیل کا ایک سانپ اُنھی طور پر لکھا یا جاتا تو اس سے صلیب کی تصویر نظر آتی ہو گی۔ بہر حال بہت ساری روایات میں ایک سانپ کو ایک لی پر ڈنڈے پر لپٹا ہوا دیکھا جا سکتا ہے۔ قدیم دور میں یہ شفایا دو اکی علامت تصویر کیا جاتا تھا۔

v. گنتی 21 باب 4-9 آیات میں لوگ اپنے کسی خاص کام کی وجہ سے نہیں بچتے تھے بلکہ وہ صرف لی پر لکھے ہوئے سانپ پر نظر کرنے کی وجہ سے بچتے تھے۔ انہیں اس بات پر سختی سے ایمان رکھنا تھا کہ ایک چیز جو بظاہر بیویوفانہ لگتی ہے وہ اُن کو بچانے کے لئے کافی ہو گی، اور یقینی بات ہے کہ اُس روز بہت سارے لوگ اس وجہ سے ہلاک ہو گئے کیونکہ وہ خیال کرتے تھے کہ کوئی بھلاک لی پر لکھے ہوئے سانپ پر نظر کرنے سے کیوں نکریج سکتا ہے، یہ تو سراسر بیویوفانی کی بات ہے۔

vi. جیسے کہ یسوع 45 باب 22 آیت میں مرقوم ہے کہ ”میری طرف متوجہ ہو اور نجات پاو، کیونکہ میں خدا ہوں اور میرے سوا اور کوئی نہیں۔“ ہم نجات کے حصول کے لئے سینکڑوں چیزوں کرنے کو تیار ہو سکتے ہیں، لیکن خدا ہمیں صرف یہ حکم دیتا ہے کہ ہم اُس پر ایمان رکھیں۔ صرف اُس کی طرف متوجہ ہوں، (اُسے دیکھیں)۔

ب. اُسی طرح ضرور ہے کہ ابن آدم بھی اونچے پرچھا یا جائے: اگرچہ یسوع نے ہمارے تمام گناہ اپنے اوپر لے لئے لیکن وہ ایسا کرنے کی وجہ سے گناہ گار نہیں بن گیا تھا۔ اُس کا ہماری خاطر گناہ گار ٹھہرایا جانا (2 کرنقویں 5 باب 21 آیت) ایک مکمل راستبازی اور محبت کا عمل تھا۔ یسوع صلیب پر اپنے جان کو بطور قربانی دینے کے تمام عمل کے دوران اور ہمیشہ سے ہمیشہ تک پاک ترین ذات رہا ہے۔

متراجم: پاپٹر ندیم میں

i. "نیکدیس حرق ایل کی بوت میں نتی پیدائش کے حوالے سے پیش کردہ اصطلاحات کے اندر تعلیمات کو سمجھنے میں ناکام ہو چکا تھا۔

اُبھی اُسے وہ بات ایک کہانی سے ملنے والے سبق کی روشنی میں بتائی جا رہی ہے، اور یہ ایک ایسی کہانی تھی جس سے وہ اپنے بچپن سے واقع تھا۔" (بروس)

ii. ضرور ہے کہ--- اوپنے پرچھ دھایا جائے: "اس کا مرنا ضروری تھا کیونکہ اُسی کے دلیل سے اُس نے انسانوں کو بچانا تھا، اور وہی بچا سکتا تھا کیونکہ اُس نے حقیقی محبت کی تھی۔" (میکلین)

ج. اوپنے پرچھ دھایا جائے: "یہ وہ اصطلاح ہے جسے بعد میں یسوع کی تصلیب (یوحتا 12 باب 32 آیت) اور اُسکے آسمان پر اٹھائے جانے (اعمال 2 باب 33 آیت) کے لئے بھی استعمال کیا جاتا تھا۔ یہاں پر اس کے دونوں طرح کے معنی بد نظر کھنے کی ضرورت ہے، اُس کا ذکر اٹھانا اور اُس کا جلال پان۔ یسوع دونوں طرح سے اوپنے پرچھ دھایا گیا تھا۔

i. "ابن آدم کو اوپنے پرچھ دھایا گیا سانپ لوگوں کی شفا کے لئے سب پر عیاں ہوا تھا۔" (ذوق) بالکل دلیل ہے جیسے لیل پرچھ دھایا گیا سانپ لوگوں کی شفا کے لئے سب پر عیاں ہوا تھا۔

d. تاکہ جو کوئی ایمان لائے اُس میں ہمیشہ کی زندگی پائے: ابدی زندگی کے پیچھے موجود تصور ایک لمبی یادہ ختم ہونے والی زندگی سے کہیں بڑھ کر ہے۔ ابدی زندگی کا صرف یہ مطلب نہیں کہ یہ زندگی ہمیشہ چلتی رہے گی۔ اس کی بجائے ابدی زندگی میں ایک خاص معیار کی زندگی کا تصور پایا جاتا ہے، ایک ایسی زندگی جو خدا سے جاری ہو گی، اُسکی رفتار سے بھر پور ہو گی۔ ایسی زندگی سے ہم ہمیشہ تک لطف اندوز ہونگے۔

i. "موسیٰ کی معرفت بیان میں اوپنے پرچھ دھایا جائے گئے سانپ کی پیش کردہ اس مثال میں ایک خاص طرح کے ایمان کا اظہار کیا گیا ہے۔ یہ ایمان کسی بات یا چیز کو قبول کرنے پر ہے نہ کہ کوئی اور خاص عمل کرنے پر۔" (مینی)

6. (16 آیت) خُدا کی طرف سے نجات کا تجھہ

کیونکہ خُدانے ڈنیا سے ایسی محبت رکھی کہ اُس نے اپنا اکتوتابیٹا بخش دیا تاکہ جو کوئی اُس پر ایمان لائے ہو بلکہ ہمیشہ کی زندگی پائے۔

آ. کیونکہ خُدانے ڈنیا سے ایسی محبت رکھی: یوحتا 3 باب 16 آیت ایک انتہائی لمبی مدت سے انجیل کے بہت طاقتور اور جامع بیانے کے طور پر پیش کی جانے والی آیت ہے۔ باخیل کی 31373 آیات میں سے یہ واحد ایسی آیت ہے جو منادی کے لئے سب سے زیادہ مشہور اور موزوں آیت مانی جاتی ہے۔

i. یہاں پر ہم خُدا کے محبت کے مفہول کے بارے میں سیکھتے ہیں: کیونکہ خُدانے ڈنیا سے ایسی محبت رکھی۔ خُدانے اس بات کا انتظار نہیں کیا کہ اُس کے پیار کرنے سے پہلے ڈنیا اس کی طرف رجوع لائے۔ اُس نے ڈنیا کو اُس وقت پیار کیا اور اپنا اک توتابیٹا بخش دیا جس وقت وہ محض ڈنیا (گناہگار) تھی!

ii. جو کچھ یسوع نے نیکدیس کو یوحتا 3 باب 7 آیت میں بتایا تھا (کہ تمہیں نئے سرے سے پیدا ہونا ضرور ہے) یہ یہودیوں کے نجات کے حصول کے مقبول عام تصور کی تردید کرتا تھا۔ اور اب یہاں پر یسوع نے یہودیوں کے نجات کی وسعت کے حوالے سے مقبول عام تصور کی بھی تردید کر دی تھی، کہ خُدانے صرف یہودیوں سے نہیں بلکہ پوری ڈنیا محبت رکھی تھی۔

متجم: پاپٹر ڈیڈ گوزک

iii. اُس دور کے یہودی شاذونادر ہی یہ سوچتے تھے کہ خدا اپوری دنیا سے بیار کرتا ہے۔ ان میں سے زیادہ تر یہ خیال کرتے تھے کہ خدا صرف

اسرائیل قوم سے بیار کرتا ہے۔ پوری دنیا کے لوگوں کے لئے نجات اور ابدی زندگی کی پیشگش یسوع کی طرف سے دیا جانے والا ایک

بہت انقلابی تصور تھا۔

iv. " یہودی اس بات کو سوچنے کے لئے تو ہمیشہ ہی تیار تھے کہ خدا اسرائیل قوم سے بیار کرتا ہے لیکن ان کے سامنے ایسا کوئی حوالہ نہیں تھا

جس کی روشنی میں وہ یہ سوچتے کہ خدا اپوری دنیا سے بیار کرتا ہے۔ یہ بالخصوص ایک ممکنی تصور ہے کہ خدا کی محبت اتنی زیادہ وسیع ہے

کہ وہ پوری دنیا کو اپنی آنکھوں میں لے سکتی ہے۔"

v. موریمن کے مطابق محبت کے تین مرکز ہیں۔

- خدا نے دنیا سے ایسی محبت رکھی (یوحننا 3 باب 16 آیت)

- یسوع نے کلیسیا سے محبت رکھی (افییوں 5 باب 25 آیت)

- خدا کے بیٹے یسوع نے مجھ سے محبت رکھی (گلگتیوں 2 باب 20 آیت)

ب. اُس نے اپنا اکلوتا بیٹا بخش دیا: یہ بات خدا کی محبت کے تھنے اور اُس کے اظہار کا بیان ہے۔ خدا کی محبت میں گناہ میں گری ہوئی دنیا کی بدحالی کے لئے

محض ایک احساس ہی نہیں تھا۔ خدا نے اُس بدحالی کو ختم کرنے کے لئے بھی کچھ کیا ہے اور اُس نے اُس کے لئے اپنی سب سے قیمتی پیزیدے دی، اُس

نے اپنا اکلوتا بیٹا بخش دیا۔

i. کہ اُس نے اپنا اکلوتا بیٹا بخش دیا: " إن الفاظاً كا تعلق أصحاب الحق كى قربانى كے ساتھ جڑا ہوا ہے، اس لئے یہاں یہسوس کو غالباً فوری طور پر اُس

محبت کا اندازہ ہو گیا ہو گا جو اُس مقام پر اپنے اکلوتے بیٹے کو قربان کرنے کے لئے درکار تھی، اُسے وہ عرضی بڑھی یاد آیا ہو گا جو اصحاب

کی جگہ پر مہیا کیا گیا تھا اور اُسے وہ نبوت بھی یاد آئی ہو گی جو ابراہام کے سامنے کی گئی تھی۔" (ایلفرڈ)

j. جو کوئی اُس پر ایمان لاے: یہاں پر اُن کی بات کی گئی ہے جو خدا کی محبت کے وصول کنندہ ہیں۔ خدا نے دنیا سے محبت رکھی لیکن یہ دنیا اُس محبت کو نہ تو

حاصل کر سکتی ہے اور نہ ہی اُس سے مستفید ہو سکتی ہے جب تک وہ یسوع پر ایمان نہ لائے جو خدا کی طرف سے مہیا کیا جانے والا سب سے بہترین تھا

ہے۔ ایمان رکھنے کا مطلب ذہنی طور پر باخبر ہونے یا اتفاق کرنے سے بہت زیادہ بڑھ کر ہے۔ اس کا مطلب ہے کسی پر اعتبار کرنا، کسی پر احصار کرنا اور

کسی سے چھٹے رہنا۔

d. بلاک نہ ہو: یہاں پر خدا کی محبت کی منشاء کو بیان کیا گیا ہے۔ خدا کی محبت انسان کو ابدی بلاکت سے بھی بچاتی ہے۔ خدا گناہ میں گری ہوئی بلاکت کی

طرف جاتی دنیا پر نظر کرتا ہے، وہ نہیں چاہتا کہ کوئی بھی بلاک ہو لہذا وہ یسوع مسیح کے دلیے نجات کی صورت میں اپنی محبت انسان کی طرف بڑھاتا

ہے۔

e. ہمیشہ کی زندگی پائے: یہاں پر خدا کی محبت کی معیاد یادوت کو بیان کیا گیا ہے۔ وہ محبت جو ہم عام لوگوں سے حاصل کرتے ہیں وہ کمزور پڑ سکتی ہے، ختم

ہو سکتی ہے یا بدل بھی سکتی ہے، لیکن خدا کی ہمارے لئے محبت کبھی بھی تبدیل نہیں ہو گی۔ وہ اپنے لوگوں سے کبھی بھی محبت کرنا تک نہیں کرے گا،

اُس کی محبت کی معیاد ابدیت ہے۔

i. پس ہم کہہ سکتے ہیں کہ یوحننا 3 باب 16 آیت میں بھی سات عجائب پائے جاتے ہیں۔

مترجم: پاپٹر ندیم میں

خدا	نے دنیا سے ایسی محبت رکھی
نے دنیا سے ایسی محبت رکھی	مضبوط ترین مشاء یا ارادہ
کہ اُس نے اپنا اکلوتا بیٹا بخش دیا	عظمی ترین تخفہ
تاکہ جو کوئی	حیران کر دینے والا خوش آمدید
اُس پر ایمان لائے	آسان ترین بیچاؤ
ہلاک نہ ہو	الیٰ مخلصی
بلکہ ہمیشہ کی زندگی پائے	امول میراث

"اگر کوئی ایسا فقرہ ہے جو کسی بھی اور فقرے سے زیادہ چو تھی انجیل کا خلاصہ کرتا ہو تو وہ یہ والا ہے۔ خدا کی قربانی لا محدود ہے، وہ ساری انسانیت کا احاطہ کرتی ہے۔ کوئی بھی قربانی اتنی عظیم نہیں ہو سکتی جو مردوں اور عورتوں کو خداستک و اپس لانے کے لئے بے انتہا حد تک اثر رکھتی ہو۔ جو قربانی خدا نے مہیا کی وہ بہترین تھی، اُس نے اپنے اکلوتے بیٹے کو جسے وہ بہت زیادہ عزیز رکھتا تھا دنیا کی نجات کے واسطے دے دیا۔" (بروس)

7. (21-21 آیت) گناہوں کی نہ موت

کیوں کہ خدا نے بیٹے کو دنیا میں اس لئے نہیں بھیجا کہ دنیا پر سزا کا حکم کرے بلکہ اس لئے کہ دنیا اُس کے وسیلہ سے نجات پائے۔ جو اُس پر ایمان لاتا ہے اُس پر سزا کا حکم نہیں ہوتا۔ جو اُس پر ایمان نہیں لاتا اُس پر سزا کا حکم ہو چکا ہے۔ اس لئے کہ وہ خدا کے اکلوتے بیٹے کے نام پر ایمان نہیں لایا۔ اور سزا کے حکم کا سبب یہ ہے کہ نور دنیا میں آیا ہے اور آدمیوں نے تاریکی کو نور سے زیادہ پسند کیا۔ اس لئے کہ ان کے کام بڑے تھے۔ کیونکہ جو کوئی بدی کرتا ہے وہ نور سے دشمنی رکھتا ہے اور نور کے پاس نہیں آتا۔ ایسا نہ ہو کہ اُس کے کاموں پر ملامت کی جائے۔ مگر جو سچائی پر عمل کرتا ہے وہ نور کے پاس آتا ہے تاکہ اُس کے کام ظاہر ہوں کہ وہ خدا میں کئے گئے ہیں۔

ا۔ خدا نے بیٹے کو دنیا میں اس لئے نہیں بھیجا کہ دنیا پر سزا کا حکم کرے: خدا کے دل کی ترجمانی یہ نوع کی صورت میں ہوتی ہے۔ خدا نے اپنے بیٹے کو اس دنیا میں بھیجا تاکہ دنیا نجات، رہائی، امید اور شفاقت پا سکے۔

1. "سمجھ کے دنیا میں آنے کے سب سے کچھ لوگ یقین طور پر رد کئے جائیں گے (یوحننا 3 باب 19 آیت)۔ لیکن یہ نوع کی آمد کا مطلب ہرگز یہ نہیں تھا۔" (مورث)

ب. جو اُس پر ایمان نہیں لاتا اُس پر سزا کا حکم ہو چکا ہے: یوحننا 3 باب 16 آیت سب سے زیادہ انمول، بیماری، حیرت اگیز اور قابل قبول پیشکش ہے۔ جتنوں نے اُسے قبول کیا وہ ابدی زندگی کے وارث ہو گے۔ بہر حال اس پیشکش کے ساتھ ان لوگوں کے لئے بھی کچھ ہے جو اُسے قبول نہیں کرتے۔ جو اس پیشکش کو رد کرتے ہیں اُن پر سزا کا حکم یقینی ہو جاتا ہے۔

ن. وہ جو اس پیشکش کو قبول نہیں کرتے اُن کے حوالے سے ایک علیحدہ مسئلہ یہ ہے کہ "اُن لوگوں کے بارے میں کیا کہا جا سکتا ہے جو اس وجہ سے ایمان نہیں لائے کیونکہ انہوں نے اپنی ساری زندگی میں کبھی بھی انجیل کی منادی ہی نہیں سنی ہے؟" یہ ایک بہت ہی اہم لیکن ایک علیحدہ سوال ہے جس پر پوس رسول نے رو میوں 1 اور 2 ابواب میں تفصیل کے ساتھ بات کی ہے۔ یہاں پر لگتا ہے کہ اُن لوگوں

متراجم: پاپٹر ندیم میں

کے بارے میں بات کی جا رہی ہے جنہوں نے جان بوجھ کر اُس پیغام کو زد کیا، بالکل اُن لوگوں کی طرح جو بھلی صدی میں یوں سے ذاتی حیثیت میں ملے لیکن انہوں نے اُس کا اعتبار نہ کیا اور اُس پر ایمان نہ لائے اگرچہ اُن کے پاس نادر موقع موجود تھا۔

"بیہاں پر اُن لوگوں کے بارے میں واضح طور پر کچھ نہیں کہا گیا جن کے پاس کبھی خوشخبری نہ پہنچی اور اُس وجہ سے انہیں یوں پر ایمان لانے کا بھی کبھی کوئی موقع نہ ملا، یعنی وہ لوگ جن پر نجات کی خوشخبری کا یہ نور اُس طور پر نہ چکا جیسے اُن پر چکا جنہوں نے کلام کی منادی سنی۔ لیکن یو جتنا کے یہ الفاظ انگلی عدالت کے اصول کو بھی واضح طور پر کھولتے ہیں۔ جس طرح ابدی کلام مسیح کی صورت میں جسم ہونے سے پیشتر دنیا کے مردوں اور عورتوں تک آیا، ویسے ہی خدا کا نور بھی آیا۔ اب اگر وہ مرد اور عورتیں نور کے حوالے سے عدالت میں لائے جاتے ہیں تو یہ اصل میں اُس نور کے متعلق اپنے رویے کی وجہ سے سزا پائیں گے جو اُن کے اندر موجود تھا۔" (بروس)

ج. **اُس پر سزا کا حکم ہو چکا ہے:** یوں اس دُنیا میں نجات دینے کے لئے آیا لیکن وہ جنہوں نے اُس نجات کو زد کیا انہوں نے خود ہی اپنے آپ کو سزاوار ٹھہرایا۔ ہمیں کسی کو بھی اپنے گناہوں کی وجہ سے سزاوار ٹھہرنے کی وجہ خدا کو نہیں ٹھہرانا چاہیے کیونکہ اس باب کی ساری کی ساری ذمہ داری خود اُس شخص پر ہوتی ہے۔

ن. "آسمان کسی بھی غیر اصلاح یافتہ شخص کو اپنے اندر رکھنے کے حوالے سے بہت زیادہ گرم ہے؛ کوئی بھی غلیظ کتابیں سنبھری گرزا گا ہوں کو پال کرنے نہ پائے گا، کیونکہ وہ پاک اور بے عیب میراث ہیں۔" (ثراپ)

د. آدمیوں نے تاریکی کو نور سے زیادہ پسند کیا۔ اس لئے کہ اُن کے کام بڑے تھے: یوں نے بیہاں پر اس بات کی وضاحت کی ہے کہ وہ کوئی چیز ہے جو لوگوں کو اُس پر ایمان لانے اور اُس کے ویلے سے بچنے سے روکے رکھتی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ تاریکی کی طرف زیادہ بوجان رکھتے ہیں اور تاریکی کو نور سے زیادہ محبت کرتے ہیں۔ بے ایمان کا ایک بہت ہی تشویشناک اخلاقی پہلو ہے جس کے وجود سے اکثر انکار کیا جاتا ہے یا بھروسے نظر انداز کیا جاتا ہے۔

ن. وہ بوجان بوجھ کر یوں کو زد کرتے ہیں وہ اکثر اپنے آپ کو ایسے جو انمرد کرداروں کے طور پر پیش کرتے ہیں جو بڑی بہادری کے ساتھ توہماں کو اٹھا پھینکتے ہیں اور گھرے فلسفیانہ مسائل کو بڑی ایمانداری کے ساتھ دیکھتے اور نپتا تھے ہیں۔ یہ ایک بہت ہی بڑی سچائی ہے کہ ایسے لوگوں کی طرف سے مسیح کو زد کرنے کی بنیاد ہمیشہ ہی اخلاقی سمجھوتہ ہوتا ہے۔

ii. مسیحیت کے بہت سارے مخالفین کا مسیحیت کے خلاف لڑنے میں اپنا خاص مفاد ہوتا ہے۔ کیونکہ وہ اپنے گناہوں سے بیمار کرتے ہیں اور وہند تو اپنے گناہوں کا سامنا کرنا چاہتے ہیں اور نہ ہی اُس خدا کا جوان گناہوں کی وجہ سے انگلی عدالت کرے گا۔

iii. جب کبھی ہم اُن گناہوں کی محبت کے بارے میں سوچتے ہیں جو لوگوں کو جہنم میں سیچھتے ہیں تو ہمارے ذہن میں بہت ہی بڑے بڑے اور بدنام ترین گناہ آتے ہیں۔ لیکن حقیقت میں صرف یہ خواہش یا مطالبہ ہی کہ میں خود اپنی زندگی کا مالک اور مرکز ہوں، ہمیں سزاوار اور خُدا کی عدالت کے لاکن ٹھہرانے کے لئے کافی ہے۔

۵. جو کوئی بدی کرتا ہے وہ نور سے دشمنی رکھتا ہے: کچھ لوگ سچائی کے خلاف اپنی نفرت کا اظہار مسلسل طور پر مستعدی کے ساتھ اُس کے خلاف لڑکر تے ہیں، اور دیگر اس نفرت کا اظہار خُدا کی سچائی کو نظر انداز کر کے یوں کوئی کہتے ہوئے کرتے ہیں۔ "تم اس لاکن نہیں کہ میں اپنا وقت تم پر بر باد کروں۔" اس کے بر عکس جو سچائی پر عمل کرتا ہے وہ نور کے پاس آتا ہے۔

متجم: پاپٹر ڈیڈ گوزک

**جو سچائی پر عمل کرتا ہے:** "سچائی پر عمل کرنے کی ہر ایک ممکن کو شش کرنا اصل میں جتنا آپ کو علم ہے اُس کے بھرپور مطابق،

ایمانداری اور ہوشمندی کیسا تھا زندگی گزارنا ہے۔" (ڈوڈز)

i. "انہوں نے اس لئے تاریکی میں چلے کافی صد کیا تاکہ وہ تاریکی کے کام کر سکیں۔ انہوں نے الہی قانون کو توڑا، خدا کے اُس رحم کو ٹھکرایا جس کی انہیں پیشکش کی گئی تھی، وہ الہی انصاف کے لئے گرفتار ہوئے، مجرم قرار پائے گئے، رد کئے گے اور ان پر سزا کا حکم ہے۔ پس ان کا زد کیا جانا کہاں سے جاری ہوا؟ ان کی اپنی ذات سے۔" (کارک)

ب: یوحنہ اصطباغی کی یسوع کے بارے میں آخری گواہی

1. (22-24 آیات) جب یوحتا لوگوں کو پتے دے رہا تھا یوسع نے بھی یہودیہ میں پتے دیئے

إن باؤں کے بعد یوسع اور اُس کے شاگرد یہودیہ کے ملک میں آئے اور وہ وہاں اُن کے ساتھ رہ کر پتسرہ دینے لگا۔ اور یوحنہ بھی شالیم کے نزدیک عینون میں پتسرہ دیتا تھا کیونکہ وہاں پانی بہت تھا اور لوگ آکر پتسرہ لیتے تھے۔ کیونکہ یوحتا اس وقت قید خانہ میں ڈالا نہ گیا تھا۔

آ. یوسع اور اُس کے شاگرد یہودیہ کے ملک میں آئے: یوحنہ انجیل نویس یوسع کی زندگی کے بیان کو اُس سب کاموں پر زور دیتے ہوئے جاری رکھتا ہے جو اُس نے یہودیہ میں کئے تھے۔ اس کے بر عکس دوسری انجیل یوسع کی گلیل کے اندر خدمت اور کاموں کو نمایاں طور پر بیان کرتے ہیں۔

ب. وہاں اُن کے ساتھ رہ کر پتسرہ دینے لگا: یوسع نے بھی اپنے شاگردوں کے ساتھ ملک یوحنہ اصطباغی کی طرز پر ہی پتے دینے کا کام کیا۔ یہ یوسع کی طرف سے یوحنہ کی خدمت کی بھلانی اور اُسکی اہمیت کو تسلیم کرنے کا ایک بہت فروتن طریقہ تھا۔

i. یوسع کے پتسرہ دینے کے کام کے حوالے سے مورث یہ تجزیہ کرتا ہے کہ "غالباً یوحنہ اصطباغی کے توبہ کے پتے کے کامی تسلیم تھا۔" ہم جانتے ہیں کہ جس وقت یوسع نے منادی کرنا شروع کی تھی تو اُس نے یوحنہ کی پیغام اور الفاظ کے ساتھ منادی کا آغاز کیا تھا یعنی توبہ کرو (متی 3 باب 2 آیت اور 4 باب 17 آیت)۔ پس اس سے یہ بات سمجھ آتی ہے کہ کیوں یوسع نے گناہ سے توبہ کی اُس علامت کو بھی اُس کے انتہائی پراثر ہونے کی وجہ سے استعمال کیا جو یوحنہ کی تھا۔

"جو پتسرہ یوسع کے شاگرد دیتے تھے وہ یقین طور پر اُسی پائے اور اُسی اہمیت کا تھا جو یوحنہ اصطباغی دیا کرتا تھا۔" (ایفرڈ)

وہاں اُن کے ساتھ رہ کر: اُن کے ساتھ رہ کر کام طلب یہ نہیں کہ وہ علبت میں اُن کے ساتھ کچھ دیر کے لئے رکا، بہاں پر جو بات کی گئی ہے اُس سے یہ تاثر ملتا ہے کہ یوسع جلد بازی کے بغیر آرام کے ساتھ اُن کے پاس رکا، اور اس عرصے کے دوران اُس نے اپنے شاگردوں کے بارے میں بہت کچھ جانا اور انہوں نے اُسکی ذات کے بارے میں بہت کچھ جانا۔

iv. جس جگہ پر یوسع نے پتسرہ دیا تھا اُس کے بارے میں ہمیں حقی طور پر نہیں بتایا گیا۔ اور اُسکی وجہ یہ ہے کہ اُس نے اُس علاقے میں کئی ایک مقامات پر پتے دیئے ہو گئے۔

ج. یوحنہ بھی شالیم کے نزدیک عینون میں پتسرہ دیتا تھا: اس مقام کی بالکل درست نشاندہی کے حوالے سے بہت سارے لوگوں میں اتفاق رائے نہیں پایا جاتا۔ اس حوالے سے سب سے اہم ثبوت یہ ہے کہ یہ موجودہ دور کے بیت شان کے جنوب میں قریباً سات میل (12 کلومیٹر) کے فاصلے پر واقع تھا۔

متترجم: پاپٹر ڈیڈ گوزک

- i. "عینون نام کے معنی ہیں جسے جو کافی زیادہ پانی مہیا کرتے تھے۔ (بہت سارے پانی یا کئی مقامات پر پانی کو اس کے لغوی معنی کے طور پر پیش کیا جاسکتا ہے)۔ پس یہاں پر کافی پانی تھا جو یوحنائی پیٹسے کی خدمت کے لئے ضروری تھا۔" (بروس)
- ii. "عینون کا بالکل اصل مقام کسی کو معلوم نہیں ہے، یہ دو موقع مقامات ہو سکتے ہیں: ایک تو بیت شان کے جنوب کی طرف جہاں پر کافی زیادہ چشمے پائے جاتے تھے؛ اور دوسرا مقام سکم سے تھوڑے سے فاصلے پر۔ ان دونوں میں سے پہلے والے مقام کا حقیقی جگہ ہونے کا زیادہ امکان ہے۔" (ٹینی)
- iii. "یوحنائی پیٹسے دینے کی خدمت اب بھی کافی زیادہ موثر تھی، کیونکہ ہم پڑھتے ہیں کہ: اور لوگ آکر پیٹسے لیتے تھے" اس فقرے میں استعمال ہونے والے آخری دو فعل اُس کے کام کے تسلسل کے ساتھ جاری ہونے کا تاثر دیتے ہیں۔ یہ الفاظ یہ تاثر دیتے ہیں کہ لوگ تسلسل آتے جا رہے تھے اور پیٹسے لیتے جا رہے تھے۔" (مورث)
2. (25-26 آیات) یوحنائی یوسع کی طرف سے دینے جانے والے پیٹسے میں کا علم ہوتا ہے۔
- پس یوحنائی کے شاگردوں کی کسی یہودی کے ساتھ طہارت کی بابت بحث ہوئی۔ انہوں نے یوحنائی کے پاس آکر کہا اے ربی! جو شخص یہ دن کے پار تیرے ساتھ تھا جس کی ٹوٹے گوئی دی ہے دیکھو وہ پیٹسے دیتا ہے اور سب اُس کے پاس آتے ہیں۔
- A. یوحنائی کے شاگردوں کی کسی یہودی کے ساتھ طہارت کی بابت بحث ہوئی: ہم اس بحث کے بارے میں بہت زیادہ تفصیل نہیں جانتے یوحنائی کے پیٹسے میں یقین طور پر ذاتی طہارت کا خاص عصر پایا جاتا تھا، اور ممکن ہے کہ کئی یہودی سردار جو کچھ وہ کرہا تھا اور جس انداز سے کرہا تھا اُس پر اعتراض اٹھاتے ہوں۔
- B. دیکھو وہ پیٹسے دیتا ہے اور سب اُس کے پاس آتے ہیں: ہم اُس بحث کے حوالے سے زیادہ تفصیل سے باخبر نہیں ہیں لیکن اسی بحث کے دوران یوحنائی کے شاگردوں کو یہ خبر ملی کی یوسع بھی پیٹسے دے رہا تھا اور بڑے بڑے ہجوموں کو اپنی طرف کھینچ رہا تھا۔
- i. "سب [یعنی سب لوگ] یہاں پر بہی یار نجیب گی کے ساتھ کی گئی مبالغہ آرائی ہے، اور یہ شاید اُس وقت کی گفتگو میں بالکل متوقع قسم کی بات تھی۔" (مورث)
- ج. سب اُس کے پاس آتے ہیں: اس بات سے یوحنائی کے شاگردوں تو پریشان دکھائی دیتے لیکن اس بات نے یوحنائی اصطلاحی کو بالکل بھی پریشان نہ کیا۔ یوحنائی تو کسی طرح کے حسد اور نہ ہی متنبذب ہجوموں کو یا اجازت دیتا تھا کہ وہ اُسکی نظر میں اُس کی خدمت کے اصل مقصد پر سے ہٹائیں۔ اور اُس کا وہ مشن یہ تھا کہ وہ اس بات کی منادی کرے کہ مسیح آچکا ہے اور پھر وہ کچھ قدم پیچھے ہٹ جائے تاکہ لوگوں کی توجہ مسیح پر مرکوز ہو سکے۔
3. (27-30 آیات) یوحنائی پریشان شاگردوں کو جواب دیتا ہے۔

یوحنائی جواب میں کہا انسان کچھ نہیں پاس کرتا جب تک اُس کو آسمان سے نہ دیا جائے۔ تم خود میرے گواہ ہو کہ میں نے کہا میں مجھ نہیں مگر اُس کے آگے بھیجا گیا ہوں۔ جس کی دلہن ہے وہ دلہما ہے مگر دلہما کا دوست جو کھڑا ہو اُس کی عننتا ہے دلہما کی آواز سے بہت خوش ہوتا ہے۔ پس میری یہ خوشی پوری ہو گئی ہے۔ ضرور ہے کہ وہ بڑے اور میں گھٹوں۔

متراجم: پاپٹر ندیم میں

آ۔ **انسان کچھ نہیں پاسکتاب جب تک اُس کو آسمان سے نہ دیا جائے:** یوحنہ کا اپنے پریشان شاگردوں کو پہلا جواب یہ تھا کہ ہر ایک وہ چیز جو اُسکے پاس تھی بشمول وہ تمام لوگ جو اُس کے پاس پستہ لینے کے لئے آتے تھے، خدا کی طرف سے خاص تھے تھے۔ پس اگر وہ سب خدا کی طرف سے تھے تو انہیں شکر گزاری کے ساتھ قبول کرنے کی ضرورت ہے۔

ب۔ **میں نے کہا میں صح نہیں مگر اُس کے آگے بھیجا گیا ہوں:** اس کے بعد اُس نے اپنے شاگردوں کو یاد دلایا کہ وہ جانتا تھا کہ وہ کون ہے اور وہ اس بات کو بھی جانتا تھا کہ یسوع کون ہے۔ پس اس سمجھ کے ساتھ وہ اپنے مقام کو مناسب جگہ پر رکھ سکتا تھا، نہیں ہی بہت بلند (یہ سمجھتے ہوئے کہ وہ مُسیح ہے) اور نہ ہی بہت نیچے (یہ خیال کرتے ہوئے کہ اُسکی کوئی بلاہٹ نہ تھی یا پھر خدا کے منصوبے میں اُسکی اپنی کوئی جگہ نہ تھی)۔

ج۔ **دلہا کا دوست:** یوحنہ نے اپنے شاگردوں کو بتایا کہ وہ ایسے ہی ہے جیسے کسی شادی میں دلبے کا دوست ہوتا ہے۔ وہ خود دلہا نہیں ہوتا، وہ خود اُس دن تمام لوگوں کی توجہ کا مرکز نہیں ہوتا، لیکن وہ اُن انتظام کرنے والوں میں سے ہوتا ہے جو دلہا اور دلہن کو ایک دوسرے کے پاس لاتے ہیں۔

i. اُس دور کے یہودی ریت رواج کے مطابق دلبے کا دوست شادی کے بہت زیادہ معاملات کو دیکھتا تھا اور وہ دلہن کو دلبے کے پاس لے کر آتا تھا۔ اس کے باوجود دلبے کا دوست اُس دن لوگوں کی توجہ کا مرکز نہیں ہوتا تھا اور نہ ہی وہ اس طرح سے توجہ کا مرکز نہ بننا چاہتا تھا۔

ii. یہ حقیقت ہے کہ دلہا یسوع ہے اس بات کو بیان کرنے کا ایک اور طریقہ یہ ہے کہ یسوع خدا ہے۔ پرانے عہد نامے کے اندر صرف یہ یہاں ہی بی اسرائیل کا دلہا تھا۔ "یوحنہ اصطباتی اس حقیقت سے اچھی طرح واقف ہو گا کہ پرانے عہد نامے میں اسرائیل قوم کو یہاں کی دلہن کہا گیا ہے۔" (مورث)

د۔ **پس میری یہ خوشی پوری ہو گئی ہے:** یوحنہ اپنے پیر و کاروں کو یہ بات بتانا چاہتا تھا کہ جو کچھ ہو رہا تھا اُس سے اُسکی خوشی پوری ہو گئی تھی۔ کچھ لوگ یہ کہتے ہو گئے کہ یوحنہ اصطباتی نے اپنے بہت سارے پیر و کار کھو دیئے اور وہ اُس بات پر بھی خوش تھا۔ یوحنہ اس بات پر اس لئے خوش تھا کہ اُس کو کچھ کر جانے والے پیر و کار یسوع کے پیچھے جا رہے تھے۔

i. "یوحنہ کو اس بات پر قطعی طور پر کوئی دُکھ یا پچھتا وہ نہیں تھا کہ لوگ اُس کی بجائے یسوع کی ذات میں دلچسپی لینا شروع ہو گئے تھے، بلکہ یہ تو اُس کی خدمت اور اُسکی امید کی تکمیل تھی۔" (ڈوڈز)

ii. "یوحنہ بیاں پر کسی قسم کے حدیارات کے جذبات کا اظہار نہیں کرتا۔ آپ کی اپنی ذات کی غیر مقبولیت ہو اور اس بنیاد پر کسی اور کو مقبولیت ملے، ایسا کچھ دیکھ پانی کسی کے لئے آسان بات نہیں ہے۔ اور ایسی کسی بات پر خوشی کا اظہار کرنا تو اس سے بھی مشکل بات ہے۔ لیکن یوحنہ نے اُس خبر کی وجہ سے اپنی خوشی کو پورا ہوتا ہو پیا جو اُس کے شاگرد اُس کے پاس لے کر آتے تھے۔" (بروس)

۵۔ **ضرور ہے کہ وہ بڑھے اور میں گھوون:** یوحنہ اصطباتی اس بات کو اچھی طرح سمجھتا تھا کہ اُس کے لئے کم نظر آنا اور غیر معروف ہونا جبکہ یسوع کے لئے زیادہ نظر آنا اور زیادہ مقبول ہونا چاہتا۔ اور وسیع تر تناظر میں یہ ہر ایک مسیحی اور بالخصوص اُن تمام لوگوں کی زندگیوں کا مرکزی مقصد ہونا چاہیے جو دیگر لوگوں کی قیادت کرتے ہیں۔ یسوع کو زیادہ نظر آنا اور زیادہ مقبول ہونا چاہیے اور اُسکے خادم کو کم نظر آنا اور اُسکے مقابلے میں غیر معروف ہونا

چاہیے۔

مترجم: پاپٹر ندیم میں

اگرچہ یسوع بھی یوحنائی طرح لوگوں کو توبہ کا پتسر مردے رہا تھا اور بڑے بڑے بھروسے طرف راغب کر رہا تھا لیکن یوحنائی اصطباغی جانتا تھا کہ نہ تو انکی خدمت ایک جیسی تھی اور نہ ہی ان کا کردار۔ یسوع ایک انفرادی شخصیت کا حامل تھا، وہ میجا تھا اور اُس کے کام کو مسلسل جلال ملنا چاہیے تھا۔

یوحنائی اصطباغی ہمیں یہ سکھاتا ہے کہ ہم بہت مقبول ہو سکتے ہیں اور ظاہری طور پر بہت زیادہ کامیاب بھی ہو سکتے ہیں لیکن اس کے ساتھ ساتھ ہم حليم اور فروتن بھی ہو سکتے ہیں۔ یوحنائی اصطباغی کے پیچھے بہت بڑے بڑے بھوم آتے تھے اور اُسے وہ شہرت حاصل تھی جس کا شاید موجودہ دور کے بڑے بڑے مشہور و معروف خادمین خواب ہی دیکھ سکتے ہیں، اس کے باوجود وہ حليم کا ایک اعلیٰ نمونہ تھا۔ اب چونکہ یسوع بھی وہ کام کر رہا تھا جو یوحنائی کرتا تھا اور یسوع اُس کام کو یوحنائی سے بھی بڑے پیمانے پر کر رہا تھا لیکن اس کی وجہ سے یوحنائی نے اپنے کام کو کرنا چھوڑ نہیں دیا تھا۔ اُس نے اپنے اُس کام کو کرنا جاری رکھا جس کے لئے وہ بلایا گیا تھا، اور اگرچہ یسوع زیادہ سے زیادہ لوگوں کو اپنی طرف کھینچ رہا تھا اور زیادہ مقبول ہو رہا تھا جبکہ یوحنائی کے پاس سے لوگ جا رہے تھے اور اُسکی مقبولیت کم ہو رہی تھی لیکن وہ اس سب کے ساتھ مطمئن اور آسودہ غاطر ہی نظر آتا ہے۔

"یہاں پر خادم اس بات کو سیکھ سکتے ہیں کہ اگر خداون کے ارد گرد اور لوگوں کو اٹھا کھڑا کرے اور وہ اُس خدمت کو بہتر اور زیادہ کامیاب طریقے سے کریں تو بھی انہیں نہ تو اپنی خدمت کے معیار کو مکمل کرنا چاہیے اور نہ ہی اپنے کام کو ادھورا چھوڑنا پا چاہیے۔" (غراپ) "اگر تو آپ کے پاس آنے والے بھوم میں کمی کا باعث آپ کی کاہلی یا غفلت نہیں ہے، اور اگر آپ کی طرف سے ہر طرح کی کوشش کے باوجود لوگوں کے خُدوں کے پاس آنے کی لہر گرشتہ معیار سے کم ہو گئی ہے تو پر شکون رہیے۔ یہ وہ کام ہیں جو آپ کے نہیں بلکہ رُوح القدس کے اختیار میں ہیں۔ جو جس کو چتنا چتنا چاہتا ہے اپنی مرضی سے فرداً فرداً دیتا ہے۔" (مایر)

4. (31-33 آیات) یسوع کے بارے میں یوحنائی گواہی

جو اُپر سے آتا ہے وہ سب سے اُپر ہے۔ جو زمین سے ہے وہ زمین ہی سے ہے اور زمین ہی کی کہتا ہے۔ جو آسمان سے آتا ہے وہ سب سے اُپر ہے۔ جو کچھ اُس نے دیکھا اور سننا اُسی کی گواہی دیتا ہے اور کوئی اُس کی گواہی قبول نہیں کرتا جس نے اُس کی گواہی قبول کی اُس نے اس بات پر مُہر کر دی کہ خدا سچا ہے۔

A. جو اُپر سے آتا ہے: یوحنائی اس بات کو جانے کے یسوع کہاں سے آیا تھا۔ یسوع ہر ایک دوسرے شخص سے اس وجہ سے مختلف تھا کیونکہ وہ آسمان سے آیا تھا۔ وہ محض غیر معمولی طور پر رُوحانی، باحکمت اور اچھا انسان نہیں تھا؛ بلکہ وہ خُدا ہے اور تھا انسانوں کو چانے کے لئے آسمان سے آیا تھا۔

i. اس حوالے سے کچھ مفسرین میں بحث پائی جاتی ہے کہ آیا یوحنائی 3 باب 31 آیت میں بیان کردہ الفاظ یوحنائی اصطباغی کے میں یا پھر اس حصے کو شروع کرتے ہوئے اصطباغی کے خیال کی بنیاد پر یوحنائی انجیل نویس نے بات کو جاری رکھتے ہوئے لکھا ہے۔

B. جو آسمان سے آتا ہے وہ سب سے اُپر ہے: یسوع محض ہر کسی سے مختلف ہی نہیں بلکہ وہ ہر کسی دیگر انسان سے عظیم تر ہی ہے۔

i. "اگر ہم کسی خاندان کے بارے میں معلومات حاصل کرنا چاہتے ہیں تو ہم اُس کے بارے میں ذرست ترین یا برادر است اطلاع اُس خاندان کے کسی فرد ہی سے حاصل کر سکتے ہیں۔ اگر ہمیں کسی شہر کے بارے میں معلومات درکار ہیں تو ہمیں وہ اُس شہر کے کسی باسی سے

متجم: پاسٹر ندیم میں

ہی بر اہ راست حاصل ہونگی۔ پس اگر ہم خدا کے بارے میں معلومات حاصل کرنا چاہتے ہیں تو ہم کو خدا کے بارے میں درست ترین معلومات صرف اُس کے بیٹھے ہی سے مل سکیں گی۔ اور اگر ہمیں آسمان یا آسمانی زندگی کے بارے میں معلومات درکار ہیں تو یہ ہمیں صرف اُسی شخص سے مل سکیں گی جو آسمان سے آیا ہے۔ (بارکلے)

ii. **جو کچھ اُس نے دیکھا اور سننا:** "دیکھنا اور سننا بر اہ راست علم حاصل کرنے کے برابر ہے۔" (ڈوڈز)

ج. **کوئی اُس کی گواہی قبول نہیں کرتا:** یہاں پر یوحنانے نبوی طور پر خدمت میں یسوع کے لوگوں کی طرف سے زد کئے جانے کی پیش بینی کی ہے۔ وہ آسمان پر سے آیا، اُس نے سچائی کی گواہی دی، لیکن اگرچہ اُس کی گواہی بھی اس بات کی تصدیق کرتی تھی کہ وہ خدا کی سچائی ہے لیکن کسی نے اُس کی گواہی کو قبول نہ کیا۔

i. "اُس نے موازنے کے طور پر یہ کہا ہے کہ کوئی اسکی گواہی قبول نہیں کرتا۔ اُس نے قبول کرنے والے تھوڑے لوگوں کا ان بڑے بھوموں کے ساتھ موازنہ کیا ہے جو اُس کے پاس آتے تھے، اُس نے اسرائیلِ قوم اور نسلِ انسانی کے ساتھ اس بات کا موازنہ کیا ہے۔ کیونکہ وہ جو یسوع کو اور اسکی گواہی کو قبول کر رہے تھے وہ بہت کم تھے اس لئے اُس نے ڈکھ کے ساتھ یہ کہا جیسے کہ کوئی بھی اُس کی گواہی کو قبول نہیں کر رہا تھا۔" (پیر جن)

ii. "اُس کی تعلیمات اور گواہی کو قبول کرنا اس بات کی گواہی دینا ہے کہ خدا سچا ہے اور دوسری طرف اس کو زد کرنا حاصل میں خدا کو جھوٹا ٹھہراتا ہے۔" (ٹاسکر)

iii. **مُہر کر دی:** "جب آپ یسوع پر ایمان لاتے ہیں تو آپ یسوع کی گواہی پر جو خدا کی طرف سے خاص مکاشنہ ہے مُہر شہت کر دیتے ہیں۔ پس ایسا کرنے کے ذریعے سے آپ یہ گواہی دیتے ہیں کہ آپ یہ ایمان رکھتے ہیں کہ خدا سچا ہے۔" (پیر جن)

5. (34-36 آیات) یسوع کے حوالے سے چی گواہی کو زد کرنے کا نجام (قیمت)

کیونکہ جسے خدا نے بھیجا وہ خدا کی باتیں کہتا ہے۔ اس لئے کہ وہ زو حن ناپ کر نہیں دیتا۔ باپ بیٹے سے محبت رکھتا ہے اور اُس نے سب چیزیں اُس کے ہاتھ میں دے دی ہیں۔ جو بیٹے پر ایمان لاتا ہے ہمیشہ کی زندگی اسکی ہے لیکن جو بیٹے کی نہیں مانتازندگی کو نہ دیکھے گا بلکہ اُس پر خدا کا غضب رہتا ہے۔

آ. **خے خدا نے بھیجا وہ خدا کی باتیں کہتا ہے:** یسوع حیرت انگیز طور پر ایک بہت ہی انمول اور قابل اعتبار مکاشنہ ہے۔ اس لئے کہ وہ پرانے نبیوں کے بالموازنہ زو حن القدس ناپ ناپ کر نہیں دیتا۔

ب. **اس لئے کہ وہ زو حن ناپ کر نہیں دیتا:** یوحنانے دونوں یعنی یسوع کے بارے میں بات کی (جو زو حن ناپ کر نہیں دیتا) اور نبوی طور پر نئے عہد کے بارے میں بھی بات کی ہے (جس میں زو حن القدس کے انڈیلے جانے کا خاکہ پیش کیا گیا ہے)۔ وہ لوگ جن کا تعلق نئے عہد کے حوالے سے مسیح کے ساتھ ہے ان کو اپنی زندگیوں میں جس قدر زو حن القدس کی ضرورت ہے وہ ان کو حاصل ہے کیونکہ مسیح زو حن ناپ کر نہیں دیتا۔

i. ربیوں کی کتابوں میں لکھا ہوا تھا کہ زو حن القدس صرف نبیوں کو ہی دیا جاتا ہے اور وہ بھی کسی خاص اندازے ناپ کر۔ یسوع پر اور اُس کے دیلے اُس کے پیروکاروں پر زو حن القدس کا بغیر ناپے انڈیلا جانا اس بات کی دلالت ہے کہ وہ خدا کی طرف سے کلام کرتا ہے۔

مترجم: پاپٹر ندیم میں

- ii. **بُپ بیٹے سے محبت رکھتا ہے:** "اس انجیل میں ہم دو فحیہ پڑھتے ہیں کہ 'بُپ بیٹے سے پیدا کرتا ہے' - یہاں پر (یوحنہ 3 باب 35 آیت) اور (یوحنہ 5 باب 20 آیت میں جو فعل استعمال ہوا ہے وہ آگاپاو (agapao) ہے؛ دوسری جگہ جو فعل استعمال ہوا ہے وہ فلیو (phileo) ہے۔ ایک ہی طرح کے بیان میں فعل کا تبدیل کیا جانا انجل نویس کے مختلف مترادف الفاظ کے استعمال کی رغبت کی طرف اشارہ کرتا ہے۔" (بروس)
- iii. **بیٹے:** "یسوع مسیح کے لئے بیٹے کا یہ حتمی لقب یسوع مسیح کی الوہیت کو اگر ثابت نہیں کرتا تو بھی تجویز ضرور کرتا ہے۔ یہ یوحنہ کی انجل میں مسیح کے لئے پسندیدہ ترین لقب ہے۔" (ڈوڈر)
- ج. **جو بیٹے کی نہیں مانتا زندگی کو نہ دیکھے گا بلکہ اُس پر خدا کا غضب رہتا ہے:** یوحنہ اس بات کی وضاحت اس لئے کرتا ہے کیونکہ یسوع آسمان سے آیا ہے اور اُس کو رد کرنے والے کو ایک بھاری قیمت ادا کرنی پڑے گی۔ اگر آپ خدا کے بیٹے کو رد کرتے ہیں تو آپ اُس کے غضب کو دعوت دیتے ہیں۔
- i. **جو بیٹے کی نہیں مانتا:** "ایسا کرنے والا شخص شاید یہ سوچتا ہو گا کہ یہ ایک معمولی سافل ہے، لیکن حقیقت میں یہ ایسے ہی ہے جیسے الٰہ ذات کے خلاف ایک خاردار بیٹی (ذُنٹے) سے وار کیا گیا ہو۔" (پرجن)
- ii. **خُدا کا غضب:** "اس لفظ کا یہاں پر یہ مطلب نہیں کہ جذبات کا کیدم نکلنے والا جھونکا [بھکڑ] یا غصے سے ایک دم پھٹ پڑنا۔ اس کی بجائے یہ خُدا کی طرف سے گناہ کے لئے ایک مستقل ناپسندیدہ گی ہے۔ یہ ایک طرح سے اخلاقی برائی کے خلاف الٰہی الرحمٰی جیسا ہے، راستبازی کا ناراستی کے خلاف رد عمل ہے۔" (مینی)
- iii. **بیٹے کو رد کرنا اصل میں تحفے کو۔ یعنی ابدی زندگی کو رد کرنا ہے۔ آپ اُسے یہ نہیں کہہ سکتے کہ "میں تحفہ تقویں کرلوں گا لیکن تجھے رد کرو گا۔"**
- iv. "خُدا کا غضب ایک ایسا تصویر ہے جو آج کل کے بہت سارے طالب علموں کے لئے بہت زیادہ ناگوار ہے اور بہت سارے ایسے طریقہ گھرے جا رہے ہیں تاکہ اس کے اظہار کو زرم کیا جاسکے یا اسکی کوئی اور وضاحت کی جاسکے۔ لیکن ایسا بیکل کے بہت سارے حوالہ جات سے پر تشدد رویہ رکھے اور خُدا کے اخلاقی کردار سے توجہ ہٹائے بغیر نہیں کیا جا سکتا۔" (مورث)
- v. "ایسا نہیں ہے کہ خُدا اُس شخص پر اپنا غضب نازل کرتا ہے، بلکہ وہ شخص خودا پنے آپ پر خُدا کا غضب لاتا ہے۔" (بارکل)
- vi. **خُدا کا غضب رہتا ہے:** خُدا کا غضب اس دُنیا میں رہتا ہے، کیونکہ جب تک گناہ کے اندر کی بُرائی کی تسلی نہ ہو جائے وہ اس دُنیا میں رہتا ہے۔ یہ اگلے جہان میں بھی رہتا ہے کیونکہ وہ جنہوں نے یسوع کو رد کر دیا وہ خُدا کے سامنے اپنے گناہوں کے کفارے کے لئے مناسب قربانی گزارنے سے قاصر ہیں۔ خُدا کا غضب اُس وقت تک رہتا ہے جب تک گناہ کا مناسب کفارہ جو یسوع نے صلیب پر دیا گناہ اور ندامت کے قرض کو پوری طرح اُتار نہیں دیتا۔
- vii. "ہم غضب کو پسند نہیں کرتے لیکن ہمیں اسے نظر انداز بھی نہیں کرنا چاہیے۔ یوحنہ ہمیں بتاتا ہے کہ یہ غضب رہتا ہے (موجود ہے)۔ ہمیں قطعی طور پر یہ موقع نہیں کرنی چاہیے کہ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ یہ مدھم پڑ جائے گا۔" (مورث)

مترجم: پاسٹر ندیم میں

"جس وقت مقدس واسٹ فیلڈ منادی کر رہا ہوتا تو اکثر اپنا ہاتھ اپنی آنکھوں پر رکھ لیتا جس میں سے آنسو بہرہ ہے ہوتے اور کہتا، آہ، وہ آنے والا غصب! آہ، وہ آنے والا غصب! پھر وہ کچھ دیر کے لئے زک جاتا کیونکہ اپنے ان غمگین جذبات کی وجہ سے وہ بول ہی نہیں پاتا تھا۔" (سفرجن)

iii. جب یوحنہ کے تین باب پر دوبارہ نظر ڈالی جائے تو یقیناً اس کے حوالے سے یہ کہا جائے گا کہ یہ باب ہے جس کا مطالعہ لازمی کیا جانا چاہیے۔ اس میں کم از کم چار ایسی باتیں ہیں جن کا ہونا ضروری ہے۔

- گناہگار کے لئے ضروری: تمہیں نئے سرے سے پیدا ہونا ضروری ہے۔ (یوحنہ 3 باب 7 آیت)

- نجات دہندہ کے لئے ضروری: ضرور ہے کہ ابنِ آدم بھی اونچ پر چڑھایا جائے۔ (یوحنہ 3 باب 14 آیت)

- قادرِ مطلق کے لئے ضروری: ضرور ہے کہ وہ بڑھے۔ (یوحنہ 3 باب 30 آیت)

- خادم کے لئے ضروری: ضرور ہے کہ وہ گھٹے۔ (یوحنہ 3 باب 30 آیت)